

● 謎樣的喬登——連載系列 13 ●



記者陶培揚／特稿

留下，依然是超級巨星；離去，則能夠永保輝煌

退或不退——道難解的題

麥可·喬登會不會、該不該退休？不僅是記者、球迷、專欄作家有興趣的話題，就連NBA管理層、教練、隊友、對手也都熱中發表自己的看法，有的甚至還伸出關愛的手，希望能喚回喬登展翅的心。

NBA總裁大衛·史騰說：「如果喬登離去，NBA將面臨挑戰。」不過，史騰認為，NBA會向正確的方向發展，其他人會取而代之捧走獎杯；也許公牛隊就此一落千丈，但其他球隊會迅速崛起。

老教頭傑克森臨去也對喬登送出秋波，「我認為喬登最好趁現在功成身退，我實在想像不出來他還會再打一季。」傑克森說雖然不了解喬登是否已經拿定主意，但據他的了解，喬登會宣布退休。

前超音速總教練卡爾在接受專訪時也透露：「據我所知，喬登很有可能就此退出江湖，當然我不希望他退休，他仍然有能力再應付幾年的賽事。」

不過，他有權作自己的決定。

老搭檔皮朋認為三十五歲的喬登至少還可以再打五年，「他總是在比賽中拿出新的東西，他正處於巔峰，還可以風靡世界。」但是，皮朋相信喬登就此要向世人說拜拜！喬登不可能重回公牛的懷抱。

隊友柯爾也說：「我想喬登應該退役，我真的希望這樣，因為他一直說想在巔峰時期退休，現在正是時候。」

不過，積極尋求一只總冠軍戒指的「惡漢」巴克利，捨不得喬登就此退休，他說：「我會打電話給喬登，對他說，留下來，讓我來頂替羅得曼，關鍵時刻我更管用。」說不定巴克利就此能圓總冠軍夢。

隊友庫柯奇指望，「不管發生什麼事，公牛都不能讓喬登走。」
同屬長老級的爵士隊後衛荷納塞克，則是語重心長地說：「我想沒有那一位主宰沙場這麼多年的球星，能夠適應退休的生活。」

雖然連兩年與喬登在總冠軍賽角逐都吃下敗戰，馬龍說：「如果喬登真要引退的話，那麼我情願當這次總冠軍賽的一名觀眾，這樣就可以靜下來仔細看他表演了。」馬龍對喬登的球風和球技十分讚賞。

被喻為最佳接棒人選的活塞隊希爾則說：「現在，人人都在說喬登會退役，我就不相信，明年他肯定還會出現在球場上。」

喬登經紀人大衛·菲爾克指出，如果喬登在巔峰時刻退休，作為一名偉大球員，他將永遠留在人們心中；如果繼續留下來，他所創的輝煌業績會逐漸褪色，當然，他有權做出使自己感到幸福的決定。

喬登不急著掀出底牌，但已有退休的準備，「你要認為這會令球迷傷心，我也別無選擇，因為傷心的那一天總會到來，我不能永遠打下去，也不願意一瘸一拐地離開球場。」他知道有些人想看到他的狼狽，但他不會那麼愚蠢地苦撐到底，他會適時收手退隱。